

User manual

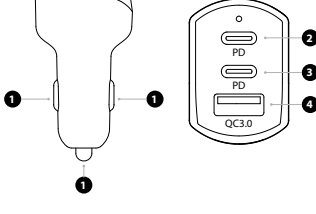
3 Ports Car Charger

Power Delivery 30 Watt

Type: ACH-1022R



EN At a glance / **DE** Auf einen Blick / **BG** Обобщение / **CZ** Stručný přehled / **ES** De un vistazo / **FR** Aperçu / **GR** Με μια ματιά / **HR** Na prvi pogled / **IT** In un colpo d'occhio / **NL** In één oogopslag / **PL** Rzutem oka / **PT** Em breve / **RO** Dintr-o privire / **SI** Na hitro / **SK** V skratke



EN - At a glance

Item	Specifications	Description
1 Negative poles	Input: 12.0V / 24.0V $\approx$ 3.5A MAX	Suitable for automobile auxiliary power outlet (car cigarette lighter power outlet).
2 USB-C port 1	Output: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W	Charge any USB device up to 30W. To charge your device, connect the device with a USB-C cable to the USB-C port of the charger. Please refer to the other specifications table for the output rating when using the 3 USB ports simultaneously.
3 USB-C port 2	Output: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W	Charge any USB device up to 30W. To charge your device, connect the device with a USB-C cable to the USB-C port of the charger. Please refer to the other specifications table for the output rating when using the 3 USB ports simultaneously.
4 USB-A port	Output: QC 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\approx$ 1.5A, 18.0W	Charge any USB device up to 18W. To charge your device, connect the device with a USB-A cable to the USB-A port of the charger. Please refer to the other specifications table for the output rating when using the 3 USB ports simultaneously.

Other specifications	
Product	3 Ports Car Charger
Model	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Input	DC 12.0V / 24.0V $\approx$ 3.5A MAX
USB-C port 1	Power Delivery (30.0W MAX) Output: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W
USB-C port 2	Power Delivery (30.0W MAX) Output: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W
USB-A port	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX) Output: QC 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\approx$ 1.5A, 18.0W
Total Output (shared)	Output USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W
Safety	Short circuit, overcurrent, overvoltage and overheat protection
Supported devices	Charge or power USB devices that require 30W power or less, like smartphones, tablets, smartwatches, wireless earbuds, headphones, powerbanks and many more devices. The car charger is suitable for 12/24VDC automobile auxiliary power outlets (car cigarette lighter power outlets).
Dimensions	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Weight	25.6 grams

Intended use
This charger is intended to be used as a charger for Information Technology Equipment only. Do not use this charger for other purposes.

Important safety instructions
• Read all instructions and warnings before usage. • Do not drop. Frequent dropping may lead to malfunctioning. • Do not disassemble. Repairs should only be done by qualified service centers. • Do not use the charger if it is damaged or broken. • Do not exceed the manufacturer's specifications. • Do not expose to liquids, moisture, heat or fire. • Do not cover the charger with any object when in use. • Always pull out the car charger directly when disconnecting the charger. Do not pull the cable. • Do not use the charger with a damaged cable or damaged cigarette lighter power outlet. • Unplug the charger before any maintenance or cleaning. • Do not interconnect output terminations. • Do not exceed 25° Celsius ambient temperature. Product may not function properly above 25° Celsius. • Charger is only suitable for use inside a car. Do not use the charger outside. • Charger should be kept out of the reach of children.

Support	
Warranty	36 months warranty. Please note that your rights under national law remain unaffected by this warranty.
Support	Lifetime technical support
Website	www.sitecom.com
Contact	support@sitecom.com

DE - Auf einen Blick

Artikel	Spezifikationen	Beschreibung
1 Minuspole	Eingang: 12.0V / 24.0V $\approx$ 3.5A MAX	Geeignet für die Zusatzstromquelle im Auto (Zigarettenanzünder).
2 USB-C-Anschluss 1	Ausgabe: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W	Lade jedes USB-Gerät mit bis zu 30W auf. Um dein Gerät aufzuladen, verbinde es mit einem USB-C-Kabel mit dem USB-C-Anschluss des Ladegeräts. Die Ausgangsleistung bei gleichzeitiger Nutzung der drei USB-Anschlüsse ist der anderen Tabelle mit den technischen Daten zu entnehmen.
3 USB-C-Anschluss 2	Ausgabe: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W	Lade jedes USB-Gerät mit bis zu 30W auf. Um dein Gerät aufzuladen, verbinde es mit einem USB-C-Kabel mit dem USB-C-Anschluss des Ladegeräts. Die Ausgangsleistung bei gleichzeitiger Nutzung der drei USB-Anschlüsse ist der anderen Tabelle mit den technischen Daten zu entnehmen.
4 USB-A-Anschluss	Ausgabe: QC 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\approx$ 1.5A, 18.0W	Lade jedes USB-Gerät mit bis zu 18W auf. Um dein Gerät aufzuladen, verbinde es mit einem USB-A-Kabel mit dem USB-A-Anschluss des Ladegeräts. Die Ausgangsleistung bei gleichzeitiger Nutzung der drei USB-Anschlüsse ist der anderen Tabelle mit den technischen Daten zu entnehmen.

Andere Spezifikationen	
Produkt	Autoladegerät mit drei Anschlüssen
Modell	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Eingang	DC 12.0V / 24.0V $\approx$ 3.5A MAX
USB-C-Anschluss 1	Power Delivery (max. 30.0W) Ausgabe: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W
USB-C-Anschluss 2	Power Delivery (max. 30.0W) Ausgabe: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W
USB-A-Anschluss	Quick Charge 3.0 (max. 18.0W) Ausgabe: QC 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\approx$ 1.5A, 18.0W
Gesamtleistung (geteilt)	Ausgabe USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W
Sicherheit	Kurzschluss-, Überstrom-, Überspannungs- und Überhitzungsschutz
Unterstützte Geräte	Lade oder versorge USB-Geräte, die 30W oder weniger benötigen, wie Smartphones, Tablets, Smartwatches, kabellose Ohrhörer, Kopfhörer, Powerbanks und viele weitere Geräte. Das Autoladegerät ist für Zusatzstromquellen im Auto (Zigarettenanzünder) mit 12/24VDC geeignet.
Maße	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Gewicht	25.6 Gramm

Verwendungszweck
Dieses Ladegerät ist ausschließlich für die Verwendung als Ladegerät für Geräte der Informationstechnologie vorgesehen. Benutze dieses Ladegerät nicht für andere Zwecke.

Wichtige Sicherheitsanweisungen
• Vor der Verwendung alle Anweisungen und Warnungen lesen. • Nicht fallen lassen. Häufiges Herunterfallen kann zu Fehlfunktionen führen. • Nicht auseinanderbauen. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Servicezentren durchgeführt werden. • Das Ladegerät nicht benutzen, wenn es beschädigt oder kaputt ist. • Nicht die Herstellerangaben überschreiten. • Nicht Flüssigkeiten, Feuchtigkeit, Hitze oder Feuer aussetzen. • Das Ladegerät während des Gebrauchs nicht mit Gegenständen abdecken. • Das Autoladegerät beim Trennen des Ladegeräts immer direkt herausziehen. Nicht am Kabel ziehen. • Das Ladegerät darf nicht mit einem beschädigten Kabel oder einem beschädigten Zigarettenanzünder verwendet werden. • Vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten das Ladegerät von der Stromversorgung trennen. • Ausgangsanschlüsse nicht miteinander verbinden. • Die Umgebungstemperatur sollte 25° Celsius nicht überschreiten. Bei Temperaturen über 25 °C funktioniert das Produkt möglicherweise nicht richtig. • Das Ladegerät ist nur für die Verwendung im Auto geeignet. Das Ladegerät darf nicht im Freien benutzt werden. • Das Ladegerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Support	
Garantie	36 Monate Garantie. Bitte beachte, dass deine Rechte nach nationalem Recht von dieser Garantie unberührt bleiben.
Support	Lebenslanger technischer Support
Website	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

BG - Обобщение		
Артикул	Спецификации	Описание
❶ Отрицателни полюси	Вход: 12.0V / 24.0V $\equiv$ 3.5A MAX	Подходящ за допълнителен автомобилен електрически контакт (захранващ контакт за запалка).
❷ USB-C порт 1	Изход: PD 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W	Зареждайте всяко USB устройство до 30W. За да зарядите вашето устройство, свържете го с USB-C кабел към порта на зарядното устройство. Моля, вижте другата таблица със спецификации за изходния рейтинг при използване на 3 USB порта едновременно.
❸ USB-C порт 2	Изход: PD 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W	Зареждайте всяко USB устройство до 30W. За да зарядите вашето устройство, свържете го с USB-C кабел към порта на зарядното устройство. Моля, вижте другата таблица със спецификации за изходния рейтинг при използване на 3 USB порта едновременно.
❹ USB-A порт	Изход: QC 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\equiv$ 1.5A, 18.0W	За зареждане на всяко USB устройство до 18W. За да зарядите вашето устройство, свържете го с USB-A кабел към USB-A порта на зарядното устройство. Моля, вижте другата таблица със спецификации за изходния рейтинг при използване на 3 USB порта едновременно.

Други спецификации	
Продукт	Зарядно за кола с 3 порта
Модел	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Вход	DC 12.0V / 24.0V $\equiv$ 3.5A MAX
USB-C порт 1	Мощност (30.0W МАКС.) Изход: PD 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W
USB-C порт 2	Power Delivery (30.0W МАКС.) Изход: PD 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W
USB-A порт	Quick Charge 3.0 (18.0W МАКС.) Изход: QC 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\equiv$ 1.5A, 18.0W
Общ изход (споделен)	Изход USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W
Безопасност	Защита от късо съединение, свръхток, пренапрежение и прегряване
Поддържани устройства	Зареждайте или захранвайте USB устройства, които изискват 30W мощност или по-малко, като смартфони, планшети, смарт часовници, безжични слушалки, допълнителни батерии и много други. Зарядното за кола е подходящо за 12/24VDC автомобилни спомагателни електрически контакти (захранващи контакти за автомобилни запалки).
Размери	25.8 x 37.6 x 64.5 мм
Тегло	25.6 грама

Предназначение

Това устройство е предназначено да се използва само като зарядно за оборудване за информационни технологии. Не използвайте това зарядно устройство за други цели.

Важни инструкции за безопасност

- Прочетете всички инструкции и предупреждения преди употреба.
- Не го изпускайте. Честото изпускане може да доведе до неизправност.
- Не го разглобявайте. Ремонтите трябва да се извършват само от квалифицирани сервизни центрове.
- Не използвайте зарядното устройство, ако е повредено или счупено.
- Не превишавайте спецификациите на производителя.
- Не излагайте на течности, влага, топлина или огън.
- Не покривайте зарядното устройство с нищо, когато се използва.
- Винаги изваждайте зарядното от колата, когато го изключвате. Не дърпайте кабела.
- Не използвайте зарядното устройство с повреден кабел или повреден контакт на запалката.
- Изключете зарядното устройство преди каквато и да е поддръжка или почистване.
- Не свързвайте други изходни накрайници.
- Не използвайте при температура на околната среда повече от 25° по Целзий. Продуктът може да не функционира правилно над 25° по Целзий.
- Зарядното устройство е подходящо само за използване в кола. Не използвайте зарядното устройство навън.
- Зарядното устройство трябва да се съхранява далече от деца.

Поддръжка

Гаранция	36 месеца гаранция. Моля, обърнете внимание, че правата ви съгласно националното законодателство остават незасегнати от тази гаранция.
Поддръжка	Доживотна техническа поддръжка
Уебсайт	www.sitecom.com
Контакт	support@sitecom.com

CZ - Stručný přehled

Položka	Specifikace	Popis
❶ Negativní póly	Vstup: 12.0V / 24.0V $\equiv$ 3.5A MAX	Vhodné pro automobilovou pomocnou zásuvku (zásuvka pro zapalovač cigaret v autě).
❷ Port USB-C 1	Výstup: PD 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W	Nabíjejte jakékoli USB zařízení s výkonem až 30W. Chcete-li zařízení nabít, připojte zařízení kabelem USB-C k portu USB-C na nabíječce. Při současném použití 3 USB portů si prosím přečtěte další tabulku specifikací.
❸ Port USB-C 2	Výstup: PD 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W	Nabíjejte jakékoli USB zařízení s výkonem až 30W. Chcete-li zařízení nabít, připojte zařízení kabelem USB-C k portu USB-C na nabíječce. Při současném použití 3 USB portů si prosím přečtěte další tabulku specifikací.
❹ Port USB-A	Výstup: QC 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\equiv$ 1.5A, 18.0W	Nabíjejte jakékoli USB zařízení s výkonem až 18W. Chcete-li zařízení nabít, připojte zařízení kabelem USB-A k portu USB-A na nabíječce. Při současném použití 3 USB portů si prosím přečtěte další tabulku specifikací.

Други спецификации	
Produkt	3-portová nabíječka do auta
Model	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Vstup	DC 12.0V / 24.0V $\equiv$ 3.5A MAX
Port USB-C 1	Power Delivery (30.0W MAX) Výstup: PD 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W
Port USB-C 2	Power Delivery (30.0W MAX) Výstup: PD 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W
Port USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX) Výstup: QC 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\equiv$ 1.5A, 18.0W
Celkový výstup (sdílený)	Výstup USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W
Bezpečnost	Ochrana proti zkratu, nadproudu, přepětí a přehřátí
Podporovaná zařízení	Nabíjejte nebo napájejte zařízení USB, která vyžadují 30W nebo méně energie, jako jsou smartphony, tablety, chytré hodinky, bezdrátová sluchátka, sluchátka, powerbanky a mnoho dalších zařízení. Nabíječka do auta je vhodná pro 12/24VDC automobilové pomocné zásuvky (zásuvky pro zapalovač cigaret).
Rozměry	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Hmotnost	25.6 gramů

Zamýšlené použití

Tato nabíječka je určena pouze k použití jako nabíječka pro zařízení informační technologie. Nepoužívejte tuto nabíječku pro jiné účely.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Před použitím si přečtěte všechny pokyny a varování.
- Neupusťte zařízení. Časté nárazy mohou vést k poruše.
- Nerozebírejte zařízení. Opravy by měly být prováděny pouze kvalifikovanými servisními středisky.
- Nepoužívejte nabíječku, pokud je poškozená nebo rozbitá.
- Nepřekračujte specifikace výrobce.
- Nevystavujte kapalinám, vlhkosti, teplu nebo ohni.
- Během používání nabíječku nezakrývejte žádnými předměty.
- Při odpojování nabíječky vždy vytahujte přímo nabíječku do auta. Netahejte za kabel.
- Nepoužívejte nabíječku s poškozeným kabelem nebo poškozenou zásuvkou zapalovače cigaret.
- Před jakoukoli údržbou nebo čištěním odpojte nabíječku.
- Nepropojujte výstupní zakončení.
- Nepřekračujte okolní teplotu 25 °C. Při teplotách vyšších než 25 °C nemusí produkt správně fungovat.
- Nabíječka je vhodná pouze pro použití uvnitř automobilu. Nepoužívejte nabíječku venku.
- Nabíječku uchovávejte mimo dosah dětí.

Podpora

Záruka	Záruka 36 měsíců. Vezměte prosím na vědomí, že vaše práva vyplývající z vnitrostátních právních předpisů nejsou touto zárukou dotčena.
Podpora	Doživotní technická podpora
Webové stránky	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

ES - De un vistazo

Artículo	Especificaciones	Descripción
❶ Polos negativos	Entrada: 12.0V / 24.0V $\equiv$ 3.5A MAX	Adecuado para la toma de corriente auxiliar del automóvil (toma de corriente del encendedor del coche).
❷ Puerto USB-C 1	Salida: 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W	Carga cualquier dispositivo USB hasta 30W. Para cargar tu dispositivo, conéctalo con un cable USB-C al puerto USB-C del cargador. Consulta la tabla de otras especificaciones para conocer la capacidad de salida cuando utilices los 3 puertos USB simultáneamente.
❸ Puerto USB-C 2	Salida: 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\equiv$ 2.5A, 30.0W	Carga cualquier dispositivo USB hasta 30W. Para cargar tu dispositivo, conéctalo con un cable USB-C al puerto USB-C del cargador. Consulta la tabla de otras especificaciones para conocer la capacidad de salida cuando utilices los 3 puertos USB simultáneamente.
❹ Puerto USB-A	Salida: CC 5.0V $\equiv$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\equiv$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\equiv$ 1.5A, 18.0W	Carga cualquier dispositivo USB hasta 18W. Para cargar tu dispositivo, conéctalo con un cable USB-A al puerto USB-A del cargador. Consulta la tabla de otras especificaciones para conocer la capacidad de salida cuando utilices los 3 puertos USB simultáneamente.

Οtras especificaciones	
Producto	Cargador de coche de 3 puertos
Modelo	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Entrada	CC 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX
Puerto USB-C 1	Power Delivery (30.0W máx.) Salida: 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Puerto USB-C 2	Power Delivery (30.0W máx.) Salida: 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Puerto USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0W máx.) Salida: CC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W
Salida total (compartida)	Salida USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W
Seguridad	Protección contra cortocircuitos, sobrecorriente, sobretensión y sobrecalentamiento.
Dispositivos soportados	Carga o alimenta dispositivos USB que requieran una potencia de 30W o menos, como smartphones, tablets, smartwatches, auriculares inalámbricos, auriculares, powerbanks y muchos más dispositivos. El cargador de automóvil es adecuado para tomas de corriente auxiliares de automóvil de 12/24VDC (tomas de corriente del encendedor del automóvil).
Dimensiones	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Peso	25.6 gramos

Uso previsto

Este cargador está diseñado para usarse únicamente como cargador para equipos de tecnología de la información. No utilice este cargador para otros fines.

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar.
- No lo deje caer. Las caídas frecuentes pueden provocar un mal funcionamiento.
- No desmontar. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio cualificados.
- No utilice el cargador si está dañado o roto.
- No exceda las especificaciones del fabricante.
- No exponer a líquidos, humedad, calor o fuego.
- No cubra el cargador con ningún objeto cuando esté en uso.
- Siempre desconecte el cargador del automóvil directamente del tomacorriente. No tire del cable.
- No utilice el cargador con un cable dañado o una toma de corriente del encendedor dañada.
- Desenchufe el cargador antes de cualquier mantenimiento o limpieza.
- No interconecte los terminales de salida.
- No exceder los 25° Celsius de temperatura ambiente. Es posible que el producto no funcione correctamente por encima de los 25° Celsius
- El cargador sólo es adecuado para su uso dentro de un automóvil. No utilice el cargador en exteriores.
- El cargador debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Soporte

Garantía	36 meses de garantía. Ten en cuenta que esta garantía no afecta a los derechos que otorga la legislación nacional.
Soporte	Soporte técnico de por vida
Sitio web	www.sitecom.com
Contacto	support@sitecom.com

FR - Aperçu

Article	Caractéristiques	Description
❶ Pôles négatifs	Entrée : 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX	Compatible avec la prise de courant auxiliaire de la voiture (prise de courant de l'allume-cigare).
❷ Port USB-C 1	Sortie : PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W	Chargez n'importe quel périphérique USB jusqu'à 30W. Pour charger votre appareil, connectez l'appareil avec un câble USB-C au port USB-C du chargeur. Consultez l'autre tableau des spécifications pour la puissance de sortie lors de l'utilisation simultanée des 3 ports USB.
❸ Port USB-C 2	Sortie : PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W	Chargez n'importe quel périphérique USB jusqu'à 30W. Pour charger votre appareil, connectez l'appareil avec un câble USB-C au port USB-C du chargeur. Consultez l'autre tableau des spécifications pour la puissance de sortie lors de l'utilisation simultanée des 3 ports USB.
❹ Port USB-A	Sortie : QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W	Chargez n'importe quel périphérique USB jusqu'à 18W. Pour charger votre appareil, connectez l'appareil avec un câble USB-A au port USB-A du chargeur. Consultez l'autre tableau des spécifications pour la puissance de sortie lors de l'utilisation simultanée des 3 ports USB.

Autre caractéristiques

Produit	Chargeur de voiture à 3 ports
Modèle	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Entrée	CC 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX
Port USB-C 1	Power Delivery (30.0W MAX) Sortie : PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Port USB-C 2	Power Delivery (30.0W MAX) Sortie : PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Port USB-A	Quick Charge 3,0 (18.0W MAX) Sortie : QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W
Puissance totale (partagée)	Sortie USB-C1 + USB-C2 + USB-A : 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W
Sécurité	Protection contre les courts-circuits, les surintensités, les surtensions et la surchauffe
Périphériques compatibles	Chargez ou alimentez les appareils USB qui nécessitent une puissance de 30W ou moins, comme les smartphones, les tablettes, les smartwatches, les écouteurs sans fil, les casques, les powerbanks et bien d'autres appareils. Le chargeur de voiture est adapté aux prises de courant auxiliaires automobiles 12/24VDC (prises allume-cigare de voiture).
Dimensions	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Poids	25.6 grammes

Utilisation prévue

Ce chargeur est destiné à être utilisé uniquement pour les équipements informatiques. N'utilisez pas ce chargeur à d'autres fins.

Consignes de sécurité importantes

- Lisez toutes les instructions et avertissements avant utilisation.
- Ne pas laisser tomber. Des chutes fréquentes peuvent entraîner des dysfonctionnements.
- Ne pas désassembler. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service qualifiés.
- N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé ou cassé.
- Ne pas dépasser les spécifications du fabricant.
- Ne pas exposer aux liquides, à l'humidité, à la chaleur ou au feu.
- Ne couvrez pas le chargeur avec un objet quelconque pendant son utilisation.
- Retirez toujours directement le chargeur de voiture lorsque vous débranchez le chargeur. Ne tirez pas sur le câble.
- N'utilisez pas le chargeur avec un câble endommagé ou une prise allume-cigare endommagée.
- Débranchez le chargeur avant tout entretien ou nettoyage.
- Ne pas interconnecter les terminaisons de sortie.
- Ne pas dépasser 25° Celsius de température ambiante. Le produit peut ne pas fonctionner correctement au-dessus de 25° Celsius.
- Le chargeur ne convient qu'à une utilisation à l'intérieur d'une voiture. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- Le chargeur doit être conservé hors de portée des enfants.

Assistance

Garantie	Garantie 36 mois. Cette garantie n'affecte en rien les droits dont vous bénéficiez en vertu de la législation nationale.
Assistance	Assistance technique à vie
Site Internet	www.sitecom.com
Site Internet	support@sitecom.com

GR - Με μια ματιά

Είδος	Προδιαγραφές	Περιγραφή
❶ Αρνητικοί πόλοι	Είσοδος: 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX	Κατάλληλη για βοηθητική πρίζα αυτοκινήτου (πρίζα αναπτήρα αυτοκινήτου).
❷ Θύρα USB-C 1	Εξοδος: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W	Φόρτιση οποιασδήποτε συσκευής USB έως 30W. Για να φορτίσετε τη συσκευή σας, συνδέστε τη συσκευή με ένα καλώδιο USB-C στη θύρα USB-C του φορτιστή. Ανατρέξτε στον πίνακα άλλων προδιαγραφών για την ισχύ εξόδου όταν χρησιμοποιείτε και τις 3 θύρες USB ταυτόχρονα.
❸ Θύρα USB-C 2	Εξοδος: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W	Φόρτιση οποιασδήποτε συσκευής USB έως 30W. Για να φορτίσετε τη συσκευή σας, συνδέστε τη συσκευή με ένα καλώδιο USB-C στη θύρα USB-C του φορτιστή. Ανατρέξτε στον πίνακα άλλων προδιαγραφών για την ισχύ εξόδου όταν χρησιμοποιείτε και τις 3 θύρες USB ταυτόχρονα.
❹ Θύρα USB-A	Εξοδος: QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W	Φόρτιση οποιασδήποτε συσκευής USB έως 18W. Για να φορτίσετε τη συσκευή σας, συνδέστε τη συσκευή με ένα καλώδιο USB-A στη θύρα USB-A του φορτιστή. Ανατρέξτε στον πίνακα άλλων προδιαγραφών για την ισχύ εξόδου όταν χρησιμοποιείτε και τις 3 θύρες USB ταυτόχρονα.

Άλλες προδιαγραφές

Προϊόν	Φορτιστής αυτοκινήτου 3 θυρών
Μοντέλο	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Είσοδος	DC 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX
Θύρα USB-C 1	Power Delivery (30.0W ΜΕΓ.) Εξοδος: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Θύρα USB-C 2	Power Delivery (30.0W ΜΕΓ.) Εξοδος: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Θύρα USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0W ΜΕΓ.) Εξοδος: QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W
Συνολική ισχύς εξόδου (κοινόχρηστη)	Εξοδος USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W
Ασφάλεια	Προστασία από βραχυκύκλωμα, υπερένταση, υπέρταση και υπερθέρμανση
Υποστηριζόμενες συσκευές	Φόρτιση ή τροφοδοσία συσκευών USB με απαιτήσεις ισχύος 30W ή χαμηλότερης, όπως smartphone, tablet, smartwatch, ασύρματα ακουστικά, ακουστικά, powerbank και διάφορες άλλες συσκευές. Ο φορτιστής αυτοκινήτου είναι κατάλληλος για βοηθητικές πρίζες αυτοκινήτου 12/24VDC (πρίζες αναπτήρα αυτοκινήτου).
Διαστάσεις	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Βάρος	25.6 γραμμάρια

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτός ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται ως φορτιστής μόνο για εξοπλισμό πληροφορικής. Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον φορτιστή για άλλους σκοπούς.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	
• Διαβάστε όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις πριν από τη χρήση. • Προστατεύστε από πτώση. Η συχνή πτώση μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία. • Μην αποσυναρμολογείτε. Οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένα κέντρα σέρβις. • Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή αν είναι κατεστραμμένος ή σπασμένος. • Μην υπερβαίνετε τις προδιαγραφές του κατασκευαστή. • Μην εκθέτετε σε υγρά, υγρασία, θερμότητα ή φωτιά. • Μην καλύπτετε τον φορτιστή με οποιοδήποτε αντικείμενο κατά τη χρήση. • Τραβάτε πάντα τον φορτιστή αυτοκινήτου για να αποσυνδέσετε τον φορτιστή. Μην τραβάτε το καλώδιο. • Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή αν το καλώδιο ή η πρίζα αναπτήρα έχει υποστεί βλάβη. • Αποσυνδέετε πάντα τον φορτιστή πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό. • Μην διασυνδέετε τερματικά εξόδου. • Η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25° Κελσίου. Το προϊόν ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά πάνω από τους 25° Κελσίου. • Ο φορτιστής είναι κατάλληλος μόνο για χρήση στο εσωτερικό αυτοκινήτου. Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή σε εξωτερικό χώρο. • Φυλάσσετε τον φορτιστή μακριά από παιδιά.	

Υποστήριξη	
Εγγύηση	36 μήνες εγγύηση. Λάβετε υπόψη ότι τα δικαιώματά σας βάσει της εθνικής νομοθεσίας δεν επηρεάζονται από την παρούσα εγγύηση.
Υποστήριξη	Τεχνική υποστήριξη εφ' όρου ζωής
Ιστότοπος	www.sitecom.com
Επικοινωνία	support@sitecom.com

HR - Na prvi pogled

Artikal	Tehnički podaci	Opis
1 Negativni polovi	Ulaz: 12.0V / 24.0V ➡ 3.5A MAX	Prikladno za pomoćnu utičnicu u automobilu (utičnica za upaljač u automobilu).
2 USB-C priključak 1	Izlaz: PD 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ➡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ➡ 2.5A, 30.0W	Puni bilo koji USB uređaj do 30W. Da bi napunio/la svoj uređaj, spoji uređaj pomoću USB-C kabela na USB-C priključak punjača. Molimo pogledaj tablicu ostalih specifikacija za izlaznu ocjenu kada koristiš 3 USB priključka istovremeno.
3 USB-C priključak 2	Izlaz: PD 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ➡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ➡ 2.5A, 30.0W	Puni bilo koji USB uređaj do 30W. Da bi napunio/la svoj uređaj, spoji uređaj pomoću USB-C kabela na USB-C priključak punjača. Molimo pogledaj tablicu ostalih specifikacija za izlaznu ocjenu kada koristiš 3 USB priključka istovremeno.
4 USB-A priključak	Izlaz: QC 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ➡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ➡ 1.5A, 18.0W	Puni bilo koji USB uređaj do 18W. Da bi napunio/la svoj uređaj, spoji uređaj pomoću USB-A kabela na USB-A priključak punjača. Molimo pogledaj tablicu ostalih specifikacija za izlaznu ocjenu kada koristiš 3 USB priključka istovremeno.

Ostale specifikacije	
Proizvod	Punjač za automobil s 3 priključka
Model	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Ulaz	DC 12.0V / 24.0V ➡ 3.5A MAX
USB-C priključak 1	Power Delivery (30.0W MAX) Izlaz: PD 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ➡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ➡ 2.5A, 30.0W
USB-C priključak 2	Power Delivery (30.0W MAX) Izlaz: PD 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ➡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ➡ 2.5A, 30.0W
USB-A priključak	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX) Izlaz: QC 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ➡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ➡ 1.5A, 18.0W
Ukupni izlaz (dijeljeni)	Izlaz USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W
Sigurnost	Zaštita od kratkog spoja, prekostruje, prenapona i pregrijavanja
Podržani uređaji	Puni ili napajaj USB uređaje koji zahtijevaju snagu od 30W ili manje, poput pametnih telefona, tableta, pametnih satova, bežičnih slušalica, naglavnih slušalica, baterija napajanja i mnogih drugih uređaja. Auto punjač je prikladan za pomoćne automobilske utičnice od 12/24VDC (utičnice za upaljač za automobile).
Dimenzije	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Težina	25.6 gram

Namjena	
Ovaj punjač je namijenjen samo za korištenje kao punjač za opremu informacijske tehnologije. Ne koristi ovaj punjač u druge svrhe.	

Važne sigurnosne upute	
• Prije uporabe pročitaj sve upute i upozorenja. • Nemoj ispustiti. Često ispuštanje može dovesti do kvara. • Nemoj rastavljati. Popravke smiju obavljati samo kvalificirani servisni centri. • Nemoj koristiti punjač ako je oštećen ili pokvaren. • Nemoj prekoračiti specifikacije proizvođača. • Ne izlaži ga tekućinama, vlazi, toplini ili vatri. • Nemoj prekrivati punjač nikakvim predmetom dok je u upotrebi. • Automobilski punjač uvijek izvuci izravno kada ga odspajaš. Nemoj povlačiti kabel. • Nemoj koristiti punjač s oštećenim kablom ili oštećenom utičnicom za upaljač. • Isključi punjač prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja. • Nemoj međusobno povezivati izlazne završetke. • Nemoj prekoračiti temperaturu okoline od 25° Celzija. Proizvod možda neće ispravno funkcionirati iznad 25 °C. • Punjač je prikladan samo za korištenje unutar automobila. Nemoj koristiti punjač vani. • Punjač treba držati izvan dohvata djece.	

Podrška	
Jamstvo	Jamstvo 36 mjeseca. Imaj na umu da ovo jamstvo ne utječe na tvoja prava prema nacionalnom zakonu.
Podrška	Doživotna tehnička podrška
Web stranica	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

IT - In un colpo d’occhio

Articolo	Specifiche	Descrizione
1 Poli negativi	Ingresso: 12.0V / 24.0V ➡ 3.5A MAX	Adatto alla presa dell'alimentazione ausiliaria (presa per accendisigari).
2 Porta USB-C 1	In uscita: PD 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W/ 9.0V ➡ 3.0A, 27.0W/ 12.0V ➡ 2.5A, 30.0W	Carica qualsiasi dispositivo USB con una potenza massima di 30W. Per caricare il dispositivo, collegarlo alla porta USB-C del caricabatterie mediante un cavo USB-C. Per conoscere la potenza in uscita quando si utilizzano contemporaneamente le 3 porte USB, riferirsi alla tabella relativa alle altre specifiche.
3 Porta USB-C 2	In uscita: PD 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W/ 9.0V ➡ 3.0A, 27.0W/ 12.0V ➡ 2.5A, 30.0W	Carica qualsiasi dispositivo USB con una potenza massima di 30W. Per caricare il dispositivo, collegarlo alla porta USB-C del caricabatterie mediante un cavo USB-C. Per conoscere la potenza in uscita quando si utilizzano contemporaneamente le 3 porte USB, riferirsi alla tabella relativa alle altre specifiche.
4 Porta USB-A	In uscita: QC 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W/ 9.0V ➡ 2.0A, 18.0W/ 12.0V ➡ 1.5A, 18.0W	Carica qualsiasi dispositivo USB con potenza massima di 18W. Per caricare il dispositivo, collegarlo alla porta USB-A del caricabatterie mediante un cavo USB-A. Per conoscere la potenza in uscita quando si utilizzano contemporaneamente le 3 porte USB, riferirsi alla tabella relativa alle altre specifiche.

Altre specifiche	
Prodotto	Caricabatterie a 3 porte per auto
Modello	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
In ingresso	DC 12.0V / 24.0V ➡ 3.5A MAX
Porta USB-C 1	Power Delivery (massimo 30.0W) In uscita: PD 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W/9.0V ➡ 3.0A, 27.0W/12.0V ➡ 2.5A, 30.0W
Porta USB-C 2	Power Delivery (massimo 30.0W) In uscita: PD 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W/9.0V ➡ 3.0A, 27.0W/12.0V ➡ 2.5A, 30.0W
Porta USB-A	Quick Charge 3.0 (massimo 18.0W) In uscita: QC 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W/9.0V ➡ 2.0A, 18.0W/12.0V ➡ 1.5A, 18.0W
Potenza di uscita totale (condivisa)	Potenza di uscita USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V ➡ 3.0A, 15.0W
Sicurezza	Protezione da cortocircuito, sovracorrente, sovratensione e surriscaldamento
Dispositivi supportati	Carica o alimenta dispositivi USB che richiedono una potenza pari o inferiore a 30W, come smartphone, tablet, smartwatch, auricolari wireless, cuffie, accumulatori di energia e molti altri dispositivi. Il caricabatteria per auto è adatto alle prese di alimentazione ausiliarie da 12/24VDC dell'automobile (prese per accendisigari).
Dimensioni	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Peso	25.6 grammi

Destinazione d’uso	
Questo caricabatterie è destinato a essere utilizzato esclusivamente con apparecchiature informatiche. Non utilizzare il caricabatterie per altri scopi.	

Importanti istruzioni di sicurezza	
• Prima dell'uso, leggere tutte le istruzioni e le avvertenze. • Evitare cadute. Le cadute frequenti possono causare malfunzionamento. • Non smontare. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da centri di assistenza qualificati. • Non utilizzare il caricabatterie se è danneggiato o rotto. • Non superare i limiti indicati nelle specifiche del produttore. • Non esporre a liquidi, umidità, calore o fiamme. • Quando è in uso, non coprire il caricabatterie con alcun oggetto. • Quando lo si scollega, estrarre sempre direttamente il caricabatteria dall'auto. Non tirare il cavo. • Non utilizzare il caricabatterie con un cavo danneggiato né con una presa accendisigari danneggiata. • Prima di qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia, scollegare il caricabatterie. • Non interconnettere i terminali di uscita. • Non superare una temperatura ambiente di 25° Celsius. Al di là di 25° Celsius, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. • Il caricabatterie è adatto esclusivamente all'uso all'interno dell'auto. Non utilizzare il caricabatterie all'esterno. • Il caricabatterie va tenuto fuori dalla portata dei bambini.	

Assistenza	
Garanzia	36 mesi di garanzia. Ti preghiamo di notare che, ai sensi della legislazione nazionale, la presente garanzia non pregiudica i tuoi diritti.
Assistenza	Assistenza tecnica a vita
Sito web	www.sitecom.com
Come contattarci	support@sitecom.com

NL - In één oogopslag

Item	Specificaties	Beschrijving
1 Negatieve polen	Ingang: 12.0V / 24.0V $\rightleftharpoons$ 3.5A MAX	Geschikt voor een extra stroomaansluiting in de auto (sigarettenaansteekerpoort).
2 USB-C-poort 1	Uitgang: PD 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A, 30.0W	Laad elk USB apparaat op tot 30W. Om je apparaat op te laden, sluit je het apparaat met een USB-C kabel aan op de USB-C poort van de oplader. Raadpleeg de andere specificatietabel voor het uitgangsvermogen bij gelijktijdig gebruik van de 3 USB-poorten.
3 USB-C poort 2	Uitgang: PD 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A, 30.0W	Laad elk USB apparaat op tot 30W. Om je apparaat op te laden, sluit je het apparaat met een USB-C kabel aan op de USB-C poort van de oplader. Raadpleeg de andere specificatietabel voor het uitgangsvermogen bij gelijktijdig gebruik van de 3 USB-poorten.
4 USB-A poort	Uitgang: QC 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 1.5A, 18.0W	Laad elk USB apparaat op tot 18W. Om je apparaat op te laden, sluit je het apparaat met een USB-A kabel aan op de USB-A poort van de oplader. Raadpleeg de andere specificatietabel voor het uitgangsvermogen bij gelijktijdig gebruik van de 3 USB-poorten.

Andere specificaties	
Product	Autolader met 3 poorten
Model	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Ingang	DC 12.0V / 24.0V $\rightleftharpoons$ 3.5A MAX
USB-C-poort 1	Power Delivery (30.0W MAX) Uitgang: PD 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A, 30.0W
USB-C poort 2	Power Delivery (30.0W MAX) Uitgang: PD 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A, 30.0W
USB-A poort	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX) Uitgang: QC 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 1.5A, 18.0W
Totale uitgang (gedeeld)	Uitgang USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W
Veiligheid	Bescherming tegen kortsluiting, overstroom, overspanning en oververhitting
Ondersteunde apparaten	Laad of voed USB apparaten die 30W of minder nodig hebben, zoals smartphones, tablets, smartwatches, draadloze oordopjes, koptelefoons, powerbanks en nog veel meer apparaten. De autolader is geschikt voor 12/24VDC extra stroomaansluitingen in auto's (sigarettenaansteekerpoort in auto's).
Afmetingen	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Gewicht	25.6 gram

Beoogd gebruik
Deze lader is alleen bedoeld voor gebruik als lader voor informatietechnologieapparatuur. Gebruik deze lader niet voor andere doeleinden.

Belangrijke veiligheidsinstructies
• Lees alle instructies en waarschuwingen vóór gebruik. • Niet laten vallen. Veelvuldig laten vallen kan leiden tot storingen. • Niet uit elkaar halen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde servicecentra. • Gebruik de oplader niet als deze beschadigd of kapot is. • Overschrijd de specificaties van de fabrikant niet. • Niet blootstellen aan vloeistoffen, vocht, hitte of vuur. • Bedek de oplader tijdens gebruik niet met een voorwerp. • Trek altijd de autolader direct uit de aansteekerpoort wanneer je deze loskoppelt. Trek niet aan de kabel. • Gebruik de oplader niet als de kabel of de sigarettenaansteekerpoort beschadigd is. • Haal de oplader uit de aansteekerpoort voor onderhoud of reiniging. • Verbind geen uitgangsaansluitingen met elkaar. • De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 25° Celsius. Het product werkt mogelijk niet goed boven de 25° Celsius. • De oplader is alleen geschikt voor gebruik in de auto. Gebruik de oplader niet buiten. • De oplader moet buiten bereik van kinderen worden gehouden.

Garantie	36 maanden garantie. Houd er rekening mee dat uw rechten onder de nationale wetgeving onaangetast blijven door deze garantie.
Support	Levenslange technische support
Website	www.sitecom.com
Contact	support@sitecom.com

PL - Rzutem oka

Pozycja	Informacje techniczne	Opis
1 Bieguny ujemne	Prąd zasilający: 12.0V / 24.0V $\rightleftharpoons$ 3.5A MAX	Nadaje się do gniazda zasilania akcesoriów w samochodzie (zapalniczki samochodowej).
2 Port USB-C 1	Wyjście: PD 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A, 30.0W	Ładuj dowolne urządzenie USB z maksymalną mocą 30W. Aby naładować urządzenie, podłącz je do portu USB-C w ładowarce za pomocą kabla z wtyczką USB-C. Jeżeli używasz 3 portów USB jednocześnie, zapoznaj się z tabelą danych technicznych, w której umieszczono informacje o mocy wyjściowej wszystkich portów.
3 Port USB-C 2	Wyjście: PD 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A, 30.0W	Ładuj dowolne urządzenie USB z maksymalną mocą 30W. Aby naładować urządzenie, podłącz je do portu USB-C w ładowarce za pomocą kabla z wtyczką USB-C. Jeżeli używasz 3 portów USB jednocześnie, zapoznaj się z tabelą danych technicznych, w której umieszczono informacje o mocy wyjściowej wszystkich portów.
4 Port USB-A	Wyjście: QC 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 1.5A, 18.0W	Ładuj dowolne urządzenie USB z maksymalną mocą 18W. Aby naładować urządzenie, podłącz je do portu USB-A w ładowarce za pomocą kabla z wtyczką USB-A. Jeżeli używasz 3 portów USB jednocześnie, zapoznaj się z tabelą danych technicznych, w której umieszczono informacje o mocy wyjściowej wszystkich portów.

Pozostałe dane techniczne	
Produkt	Ładowarka samochodowa z 3 portami
Model	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Wejście	DC 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX
Port USB-C 1	Power Delivery (maks. 30.0W) Wyjście: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Port USB-C 2	Power Delivery (maks. 30.0W) Wyjście: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Port USB-A	Quick Charge 3.0 (maks. 18.0 W) Wyjście: QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W
Całkowity wynik (wspólny)	Moc wyjściowa USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W
Zabezpieczenia	Zabezpieczenie przed zwarciem, przetężeniem, przepięciem i przegrzaniem
Obsługiwane urządzenia	Ładuj lub zasilaj urządzenia USB wymagające mocy nie większej niż 30W, takie jak smartfony, tablety, smartwatche, bezprzewodowe słuchawki douszne, słuchawki, powerbanki i wiele innych. Ta ładowarka samochodowa jest przeznaczona do użytku w gnieździe zasilania akcesoriów w samochodzie (zapalniczki samochodowej) o napięciu 12/24VDC.
Wymiary	Wymiary: 25.8 x 37.6 x 64.5 mm

Przeznaczenie
Niniejsza ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku jako urządzenie do ładowania sprzętu teleinformatycznego. Nie używaj tej ładowarki do innych celów.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa
• Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia. • Nie upuszczać produktu. Częste upuszczanie może doprowadzić do awarii urządzenia. • Nie demontować produktu. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane centra serwisowe. • Nie używaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona lub zepsuta. • Nie przeciążaj urządzenia ponad specyfikacje określone przez producenta. • Nie wystawiaj urządzenia na działanie płynów, wilgoci, ciepła lub ognia. • Nie przykrywaj żadnymi przedmiotami podczas użytkowania. • Wyciągając ładowarkę samochodową z gniazdka, zawsze chwytaj bezpośrednio za obudowę. Nigdy nie ciągnij za kabel. • Nie używaj ładowarki, jeśli kabel lub gniazdo zapalniczki są uszkodzone. • Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub czyszczenia odłącz ładowarkę od zasilania. • Nie wolno zwierać gniazd w ładowarce. • Dbaj, aby temperatura otoczenia nie przekraczała 25 °Celsiusza. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturze powyżej 25 °C • Ładowarka nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz samochodu. Nie używaj ładowarki na zewnątrz. • Ładowarkę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wsparcie	
Gwarancja	36 miesiące gwarancji. Należy pamiętać, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa użytkownika wynikające z prawa krajowego.
Wsparcie	Dożywotnie wsparcie techniczne
Strona internetowa	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

PT - Em breve

Artigo	Especificações	Descrição
1 Pólos negativos	Entrada: 12.0V / 24.0V $\rightleftharpoons$ 3.5A MAX	Adequado para a tomada auxiliar de energia do carro (isqueiro do veículo).
2 Porta USB-C 1	Saída: PD 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A, 30.0W	Carregue qualquer dispositivo USB até 30W. Para carregar seu dispositivo, ligue-o com um cabo USB-C à porta USB-C do carregador. Consulte a outra tabela de especificações para obter a classificação de saída quando utiliza as 3 portas USB simultaneamente.
3 Porta USB-C 2	Saída: PD 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 2.5A, 30.0W	Carregue qualquer dispositivo USB até 30W. Para carregar seu dispositivo, ligue-o com um cabo USB-C à porta USB-C do carregador. Consulte a outra tabela de especificações para obter a classificação de saída quando utiliza as 3 portas USB simultaneamente.
4 Porta USB-A	Saída: QC 5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\rightleftharpoons$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\rightleftharpoons$ 1.5A, 18.0W	Carregue qualquer dispositivo USB até 18W. Para carregar seu dispositivo, ligue-o com um cabo USB-A à porta USB-A do carregador. Consulte a outra tabela de especificações para obter a classificação de saída quando utiliza as 3 portas USB simultaneamente.

Outras especificações	
Produto	Carregador de carro com 3 portas
Modelo	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Entrada	DC 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX
Porta USB-C 1	Power Delivery (30.0W MÁX.) Saída: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Porta USB-C 2	Power Delivery (30.0W MÁX.) Saída: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Porta USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0 W MÁX.) Saída: QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W
Produção de energia total (repartida)	Saída USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0 V ≡ 3.0 A, 15.0 W
Segurança	Proteção contra curto-circuito, sobre-corrente, sobretensão e sobreaquecimento
Dispositivos suportados	Carregua ou alimenta dispositivos USB que exigem 30W de energia ou menos, como smartphones, tablets, smartwatches, auriculares sem fio, auscultadores, powerbanks, entre outros. O carregador de carro é adequado para tomadas auxiliares de 12/24VDC (tomada do isqueiro do veículo).
Dimensões	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Peso	25.6 gramas

Uso pretendido

Este carregador destina-se a ser usado apenas com equipamentos de tecnologias da informação. Não utilize este carregador para outros fins.

Instruções importantes de segurança
• Leia todas as instruções e avisos antes de utilizar. • Não deixe cair. Quedas frequentes podem levar a um mau funcionamento. • Não desmonte o produto. As reparações só devem ser efetuadas por centros de serviço qualificados. • Não utilize o carregador se estiver danificado ou partido. • Não exceda as especificações do fabricante. • Não exponha a líquidos, humidade, calor ou chamas. • Não cubra o carregador com nenhum objeto durante a utilização. • Retire sempre o carregador do carro para o desligar. Não puxe pelo cabo. • Não utilize o carregador com um cabo danificado ou com uma tomada de isqueiro danificada. • Desligue o carregador antes de efetuar qualquer tipo de manutenção ou limpeza. • Não interconecte diferentes saídas. • Não o exponha a uma temperatura ambiente superior a 25 °C. O produto pode deixar de funcionar acima dessa temperatura. • O carregador só é adequado para uma utilização dentro do carro. Não utilize o carregador ao ar livre. • O carregador deve ser mantido fora do alcance das crianças.

Apoio	
Garantia	36 meses de garantia. Os seus direitos conferidos pela legislação nacional mantém-se inalterados com esta garantia.
Apoio	Assistência técnica ilimitada
Pagina Web	www.sitecom.com
Contacto	support@sitecom.com

RO - Dintr-o privire

Articol	Specificații	Descriere
1 Polii negativi	Intrare: 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX	Potrivit pentru priza de alimentare auxiliară auto (priză de curent pentru bricheta auto).
2 Port USB-C 1	Ieșire: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W	Încărcați orice dispozitiv USB de până la 30W. Pentru a vă încărca dispozitivul, conectați dispozitivul cu un cablu USB-C la portul USB-C al încărcătorului. Vă rugăm să consultați tabelul cu alte specificații pentru valoarea nominală de ieșire când utilizați simultan cele 3 porturi USB.
3 Port USB-C 2	Ieșire: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W	Încărcați orice dispozitiv USB de până la 30W. Pentru a vă încărca dispozitivul, conectați dispozitivul cu un cablu USB-C la portul USB-C al încărcătorului. Vă rugăm să consultați tabelul cu alte specificații pentru valoarea nominală de ieșire când utilizați simultan cele 3 porturi USB.
4 Port USB-A	Ieșire: QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W	Încărcați orice dispozitiv USB de până la 18W. Pentru a vă încărca dispozitivul, conectați dispozitivul cu un cablu USB-A la portul USB-A al încărcătorului. Vă rugăm să consultați tabelul cu alte specificații pentru valoarea nominală de ieșire când utilizați simultan cele 3 porturi USB.

Alte specificații	
Produs	Încărcător auto cu 3 porturi
Model	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Intrare	DC 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX
Port USB-C 1	Power Delivery (30.0W MAX) Ieșire: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Port USB-C 2	Power Delivery (30.0W MAX) Ieșire: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Port USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX) Ieșire: QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0V ≡ 2.0A, 18.0W / 12.0V ≡ 1.5A, 18.0W
Ieșire totală (partajată)	Ieșire USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W
Siguranță	Protecție la scurtcircuit, supracurent, supratensiune și supraîncălzire
Dispozitive acceptate	Încărcați sau alimentați dispozitivele USB care necesită o putere de 30W sau mai puțin, cum ar fi smartphone-uri, tablete, ceasuri inteligente, câști wireless, câști, powerbank-uri și multe alte dispozitive. Încărcătorul de mașină este potrivit pentru prizele auxiliare pentru automobile de 12/24VDC (prize de alimentare pentru bricheta auto).
Dimensiuni	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Greutate	25.6 de grame

Utilizarea prevăzută

Acest încărcător este destinat să fie utilizat ca încărcător numai pentru echipamente de tehnologie a informației. Nu utilizați acest încărcător în alte scopuri.

Instrucțiuni de siguranță importante
• Citiți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a utiliza. • Nu scăpați pe jos. Scăparea frecventă poate duce la defecțiuni. • Nu dezasamblați. Reparațiile trebuie efectuate numai de centrele de service calificate. • Nu utilizați încărcătorul dacă este deteriorat sau rupt. • Nu depășiți specificațiile producătorului. • Nu expuneți la lichide, umiditate, căldură sau foc. • Nu acoperiți încărcătorul cu niciun obiect când este utilizat. • Scoateți întotdeauna încărcătorul auto direct când deconectați încărcătorul. Nu trageți de cablu. • Nu utilizați încărcătorul cu un cablu deteriorat sau cu o priză deteriorată pentru brichetă. • Deconectați încărcătorul înainte de orice întreținere sau curățare. • Nu interconectați terminațiile de ieșire. • Nu depășiți temperatura ambiantă de 25° Celsius. Este posibil ca produsul să nu funcționeze corect peste 25° Celsius. • Încărcătorul este potrivit numai pentru utilizare în interiorul mașinii. Nu utilizați încărcătorul în exterior. • Încărcătorul nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.

Asistență	
Garanție	Garanție de 36 de luni. Rețineți că drepturile dvs. conform legislației naționale nu sunt afectate de această garanție.
Asistență	Asistență tehnică pe viață
Site web	www.sitecom.com
Contact	support@sitecom.com

SI - Na hitro

Postavka	Specifikacije	Opis
1 Negativni poli	Vhod: 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX	Primerno za avtomobilsko pomožno električno vtičnico (vtičnica za avtomobilski vžigalnik).
2 Vrata USB-C 1	Izhod: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0 V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W	Napolnite katero koli USB napravo do 30W. Če želite napolniti svojo napravo, priključite napravo s kablom USB-C na vrata USB-C polnilnika. Glejte tabelo z drugimi specifikacijami za izhodno moč pri hkratni uporabi treh vrat USB.
3 Vrata USB-C 2	Izhod: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0 V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W	Napolnite katero koli USB napravo do 30W. Če želite napolniti svojo napravo, priključite napravo s kablom USB-C na vrata USB-C polnilnika. Glejte tabelo z drugimi specifikacijami za izhodno moč pri hkratni uporabi treh vrat USB.
4 Vrata USB-A	Izhod: QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0 V ≡ 2.0A, 18.0W/ 12,0 V ≡ 1.5A, 18.0W	Napolnite katero koli USB napravo do 18W. Če želite napolniti svojo napravo, priključite napravo s kablom USB-A na vrata USB-A polnilnika. Glejte tabelo z drugimi specifikacijami za izhodno moč pri hkratni uporabi treh vrat USB.

Druge specifikacije	
Izdelek	Avtomobilski polnilnik s 3 vrati
Model	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Vhod	DC 12.0V / 24.0V ≡ 3.5A MAX
Vrata USB-C 1	Power Delivery (NAJVEČ 30.0W) Izhod: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0 V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Vrata USB-C 2	Power Delivery (NAJVEČ 30.0W) Izhod: PD 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0 V ≡ 3.0A, 27.0W / 12.0V ≡ 2.5A, 30.0W
Vrata USB-A	Quick Charge 3.0 (NAJVEČ 18.0W) Izhod: QC 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W / 9.0 V ≡ 2.0A, 18.0W/12,0 V ≡ 1.5A, 18.0W
Skupni izhod (v skupni rabi)	Izhod USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V ≡ 3.0A, 15.0W
Varnost	Zaščita pred kratkim stikom, prevelikim tokom, prenapetostjo in pregrevanjem
Podprte naprave	Polnite ali napajajte naprave USB, ki potrebujejo moč 30W ali manj, kot so pametni telefoni, tablični računalniki, pametne ure, brezžične ušesne slušalke, slušalke, prenosni polnilniki in številne druge naprave. Avtomobilski polnilnik je primeren za 12/24VDC avtomobilske pomožne vtičnice (vtičnice za avtomobilske vžigalnike).
Dimenzije	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Teža	25.6 gramov

Predvidena uporaba

Ta polnilnik je namenjen izključno uporabi kot polnilnik za opremo informacijske tehnologije. Tega polnilnika ne uporabljajte za druge namene.

Pomembna varnostna navodila

- Pred uporabo preberite vsa navodila in opozorila.
- Pazite, da vam ne pade. Pogosti padci lahko povzročijo okvaro.
- Ne razstavljajte. Popravila naj izvajajo samo usposobljeni servisni centri.
- Ne uporabljajte polnilnika, če je poškodovan ali zlomljen.
- Ne preokračite specifikacij proizvajalca.
- Ne izpostavljajte tekočinam, vlagi, vročini ali ognju.
- Med uporabo polnilnika ne prekrivajte z nobenim predmetom.
- Ko odklopite polnilnik, vedno neposredno izvlecite avtomobilski polnilnik. Ne vlecite kabla.
- Ne uporabljajte polnilnika s poškodovanim kablom ali poškodovano vtičnico za cigaretni vžigalnik.
- Izključite polnilnik pred vsakim vzdrževanjem ali čiščenjem.
- Ne povežite izhodnih sponk.
- Temperatura okolja naj ne presega 25 °C. Izdelek morda ne bo deloval pravilno nad 25 °C.
- Polnilnik je primeren izključno za uporabo v avtomobilu. Polnilnika ne uporabljajte zunaj.
- Polnilnik hranite izven dosega otrok.

Podpora

Garancija	36 mesecev garancije. Upoštevajte, da ta garancija ne vpliva na vaše pravice po nacionalni zakonodaji.
Podpora	Doživljenjska tehnična podpora
Spletno mesto	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

SK - V skratke

Položka	Špecifikácie	Popis
1 Negatívne póly	Vstup: 12.0V / 24.0V $\approx$ 3.5A MAX	Vhodné pre automobilovú pomocnú zásuvku (zásuvka zapalovača cigariet v aute).
2 Port USB-C 1	Výkon: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W	Nabíjajte akékoľvek USB zariadenie s výkonom až 30W. Ak chcete svoje zariadenie nabíť, pripojte zariadenie pomocou kábla USB-C k portu USB-C na nabíjačke. Ak používate 3 porty USB súčasne, pozrite si tabuľku s ďalšími špecifikáciami.
3 Port USB-C 2	Výkon: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W	Nabíjajte akékoľvek USB zariadenie s výkonom až 30W. Ak chcete svoje zariadenie nabíť, pripojte zariadenie pomocou kábla USB-C k portu USB-C na nabíjačke. Ak používate 3 porty USB súčasne, pozrite si tabuľku s ďalšími špecifikáciami.
4 USB-A port	Výkon: QC 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\approx$ 1.5A, 18.0W	Nabíjajte akékoľvek USB zariadenie až do 18W. Ak chcete svoje zariadenie nabíť, pripojte zariadenie pomocou kábla USB-A k portu USB-A na nabíjačke. Ak používate 3 porty USB súčasne, pozrite si tabuľku s ďalšími špecifikáciami.

Iné špecifikácie

Produkt	3-portová nabíjačka do auta
Model	ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Vstup	DC 12.0V / 24.0V $\approx$ 3.5A MAX
Port USB-C 1	Power delivery (MAX. 30.0W) Výkon: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W
Port USB-C 2	Power delivery (MAX. 30.0W) Výkon: PD 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 3.0A, 27.0W / 12.0V $\approx$ 2.5A, 30.0W
USB-A port	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX) Výkon: QC 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W / 9.0V $\approx$ 2.0A, 18.0W / 12.0V $\approx$ 1.5A, 18.0W
Celkový výstup (zdieľaný)	Výstup USB-C1+ USB-C2 + USB-A: 5.0V $\approx$ 3.0A, 15.0W
Bezpečnosť	Ochrana proti skratu, nadprúdu, prepätiu a prehriatiu
Podporované zariadenia	Nabíjajte alebo napájajte zariadenia USB, ktoré vyžadujú výkon 30W alebo menej, ako sú smartfóny, tablety, inteligentné hodinky, bezdrôtové slúchadlá do uší, slúchadlá, powerbanky a mnoho ďalších zariadení. Autonabíjačka je vhodná pre 12/24VDC automobilové pomocné zásuvky (zásuvky zapalovača cigariet v aute).
Rozmery	25.8 x 37.6 x 64.5 mm
Hmotnosť	25.6 gramov

Zamýšľané použitie

Táto nabíjačka je určená len na použitie ako nabíjačka pre zariadenia informačných technológií. Nepoužívajte túto nabíjačku na iné účely.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a varovania.
- Nenechajte spadnúť. Časté padanie môže viesť k poruche.
- Nerozoberajte. Opravy by mali vykonávať iba kvalifikované servisné strediská.
- Nepoužívajte nabíjačku, ak je poškodená alebo rozbitá.
- Neprekračujte špecifikácie výrobcu.
- Nevystavujte pôsobeniu tekutín, vlhkosti, tepla alebo ohňa.
- Počas používania nabíjačku nezakrývajte žiadnym predmetom.
- Pri odpojení nabíjačky vždy vytiahnite nabíjačku priamo z auta. Neťahajte za kábel.
- Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným kablom alebo poškodenou zásuvkou zapalovača cigariet.
- Pred akoukoľvek údržbou alebo čistením odpojte nabíjačku.
- Neprepájajte výstupné koncovky.
- Neprekračujte okolitú teplotu 25 °C. Produkt nemusí správne fungovať pri teplote vyššej ako 25 °C.
- Nabíjačka je vhodná len na použitie v aute. Nabíjačku nepoužívajte vonku.
- Nabíjačku uchovávať mimo dosahu detí.

Podpora

Záruka	Záruka 36 mesiacov. Upozorňujeme, že vaše práva podľa vnútroštátnych právnych predpisov zostávajú touto zárukou nedotknuté.
Podpora	Doživotná technická podpora
Webstránka	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

EN - General information

Product: Sitecom 3 Ports Car Charger Power Delivery 30 Watt
Model Number: ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Manufacturer: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



Conformity information
Hereby, Fresh 'n Rebel B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU - 2014/30/EU and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.sitecom.com/cedoc/ACH-1022R.pdf>



Disposal of the device
The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

DE - Allgemeine Informationen

Produkt: Sitecom Autoladegerät mit drei Anschlüssen 30W
Modellnummer: ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Hersteller: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande



Konformitätswarnung
Hiermit erklärt Fresh 'n Rebel B.V., dass dieses produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU - 2014/30/EU und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.sitecom.com/cedoc/ACH-1022R.pdf>



Entsorgung des Geräts
Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofort Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

BG - Основна информация

Продукт: Sitecom Зарядно за кола с 3 порта PD 30W
Номер на модела: ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Производител: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Нидерландия



Информация за съответствие
С настоящото Fresh 'n Rebel B.V. декларира, че този продукт е в съответствие с директиви 2011/65/EU - 2014/30/EU и всички други приложими разпоредби на ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.sitecom.com/cedoc/ACH-1022R.pdf>



Изхвърляне на уреда
Символът със зачеркнат кош за боклук означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Електронното и електрическото оборудване, което не е включено в процеса на селективно сортиране, е потенциално опасно за околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, изхвърлете отговорно в одобрено съоръжение за отпадъци или рециклиране.

CZ - Obecné informace

Výrobek: Sitecom 3-portová nabíječka do auta PD 30W
Číslo modelu: ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Výrobce: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemsko



Informace o shodě
Fresh 'n Rebel B.V. prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicemi 2011/65/EU - 2014/30/EU a všemi dalšími platnými předpisy EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.sitecom.com/cedoc/ACH-1022R.pdf>



Likvidace zařízení
Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odnesete je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

ES - Información general

Producto: Sitecom Cargador de coche de 3 puertos PD 30W
Número de modelo: ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos



Información de conformidad
Por la presente, Fresh 'n Rebel B.V. declara que este producto cumple las directivas 2011/65/UE - 2014/30/UE y todas las demás normativas aplicables de la UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.sitecom.com/cedoc/ACH-1022R.pdf>



Eliminación del dispositivo
El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

FR - Informations générales

Produit : Sitecom Chargeur de voiture à 3 ports PD 30W
Numéro de modèle : ACH-1022RBL v1 001; ACH-1022RGR v1 001
Fabricant : Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas



Informations sur la conformité
Par la présente, Fresh 'n Rebel B.V. certifie que ce produit est conforme aux directives 2011/65/UE - 2014/30/UE et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.sitecom.com/cedoc/ACH-1022R.pdf>



Élimination de l'appareil
Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

